

Siv Tsev Khaws Ntaub Ntawv Phau Teev Npe Los Nrhiav Ntaub Ntawv Uas Muaj Sau Ua Ntau Yam Lus



King County Library System muaj ntau phau ntawv, duab roj hmab, nkauj thiab magazines uas yog neeskaum yam lus tsis suav lus Askiv. Koj siv cov computer uas nyob hauv cov tsev khaws ntaub ntawv los nrhiav ntaub ntawv uas yog koj yam lus los tau. Txawm hais tias cov ntaub ntawv uas koj xav tau *tsis muaj* nyob hauv lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj, los koj muaj cuab kav hais kom lwm lub tsev khaws ntaub ntawv hauv KCLS xa cov ntaub ntawv uas koj xav tau tuaj rau lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj muab rau koj. Lub tsev khaws ntaub ntawv mam li xa ntawv, hu xovtooj lossis xa email tuaj qhia rau koj paub thaum uas cov ntaub ntawv tuaj txog lawm. Lub tsev khaws ntaub ntawv yuav tuav cov ntaub ntawv uas koj xav tau rau koj li xya hnuv.

King County Library System muaj ntau yam ntaub ntawv li cov lus ntawm no:

<i>Arabic</i>	<i>Hmong</i>	<i>Persian</i>	<i>Spanish</i>
<i>Chinese</i>	<i>Japanese</i>	<i>Polish</i>	<i>Tagalog</i>
<i>French</i>	<i>Khmer</i>	<i>Russian</i>	<i>Thai</i>
<i>German</i>	<i>Korean</i>	<i>Serbo-Croatian</i>	<i>Ukrainian</i>
<i>Hindi</i>	<i>Panjabi</i>	<i>Somali</i>	<i>Vietnamese</i>

1

Yog koj xav nrhiav ntaub ntawv sau ua koj yam lus, siv lub computer nyob hauv lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj uas muaj daim ntawv **Library Catalog** (Tsev Khaws Ntaub Ntawv Phau Teev Npe) lo rau los nrhiav.

Yog thaum twg koj xav tau kev pab, nco ntsoov nug cov ua haujlwm hauv tsev khaws ntaub ntawv.

2

Nyob saum toj ntawm daim uas lub computer sau rau koj pom yuav muaj ib txoj kab xiav sau hais tias **Search** (Nrhiav). Nyob hauv qab lo lus **Search** (Nrhiav) muaj ob peb nqi uas koj xaiv. Nias lossis xaiv nqi ob uas hais tias: **Advanced** (Rau Cov Paub Siv). Koj yuav pom dua ib daim muaj ntau nqi xaiv, thiab muaj ib co vojvoog nyob rau ntawm ib sab. Txav nqis mus kom pom qhov sau hais tias **Subject/Summary Words** (Hais Txog/Lus Qhia Txog), thiab ntaus yam lus lub npe raws li cov lus saum toj no, rau lub vojvoog. Tsis tas li koj yuav tsum ntaus lo lus "language" rau thiab. (Xwsli: "Hmong language") Nias tus ntaus **Enter** (Nkag Mus), lossis nias lub vojvoog **Go** (Mus) yuav qhia cov ntaub ntawv uas muaj rau koj.

Koj yuav pom ib daim npe txog txhua phau ntawv, duab roj hmab, CDs, DVDs, kabxev thiab magazines uas lub tsev khaws ntaub ntawv muaj ua yam lus ntawd lossis txog yam lus ntawd. Tej yam lus mas daim npe ntawd yuav ntev heev.

Koj xav kom daim npe ntawd luv me ntsis los tau. Muaj ob lub vojvoog nyob rau sab xis puag saum toj ntawm daim uas lub computer sau hais tias **Search** (Nrhiav) uas yuav ua kom daim npe luv.

3

Lub vojvoog **Sort By** (Tso Raws) yuav qhia cov ntaub ntawv uas koj nrhiav nyob raws kis.

- **Publication date** (Hnub Sau) yuav tso cov ntaub ntawv raws lub sijhawm uas sau, cov sau tshiab ua ntej thiab cov qub nyob tom qab.
- **Author** (Tus Sau) yuav tso cov ntaub ntawv raws tus sau lub xeem.
- **Title** (Cov Ntaub Ntawv Lub Npe) yuav tso cov ntaub ntawv raws li cov ntaub ntawv lub npe.
- **Call #** (Tus Lej Npe) yuav tso cov ntaub ntawv raws li lub tsev khaws ntaub ntawv kev tis npe uas nyob rau ntawm tej lub txe tso ntaub ntawv.

Lub vojvoog **Limit By** (Txheeb Raws) yuav cia koj xaiv tej yam ntaub ntawv uas koj xav tau.

- **Media** (Yam Khoom) yuav cia koj xaiv raws tej khoom, xwsli **Cassettes** (Kabxev) lossis **DVDs**.
- **Collection=Easy** (Khoom=Yoojyim) yuav cia koj xaiv raws menyuam yaus (0-8 xyoos)
- **Collection=Junior** (Khoom=Menyuam) yuav cia koj xaiv raws menyuam yaus uas muaj hnub nyoog kawm ntawv lawm (8-12 xyoos).
- **Owning Library** (Khoom Muaj Nyob Hauv Lub Tsev Khaws Ntaub Ntawv) yuav cia koj xaiv raws tej lub tsev khaws ntaub ntawv uas nyob hauv KCLS.

4

Thawj daim npe yuav muaj 1-25 yam khoom. Yam uas muaj lub hnuv qub tom qab lub npe yog muaj nyob rau hauv lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj. Yam uas tsis muaj lub hnuv qub yog muaj nyob rau lwm lub tsev khaws ntaub ntawv hauv KCLS. Koj siv tus taw (nyob ntawm lub vojvoog dawb zem zuag sab xis ntawm daim npe) txav mus saum toj lossis hauv qab daim npe. Nyob rau hauv qab daim npe, yog koj xav saib cov npe khoom ntxiv mus koj nias tus lej nplooj ntawv ces cov npe ntxiv mus yuav tawm rau koj pom.



5

Cov ntaub ntawv lub npe yuav tawm ua ntej. Yog koj muab tus taw txav mus rau lub npe, yuav muaj ib txoj kab tshwm rau hauv qab lub npe. Nias lub npe ces yuav tshwm cov lus qhia txog yam khoom ntawd.

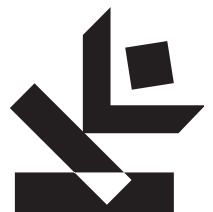
- Nyob rau seem uas dawb yuav qhia txog yam khoom ntawd.
- Nyob rau hauv qab yuav muaj ib kab xiav sau hais tias **Copy/Holding Information** (Copy/Qhia Txog Qhov Chaw). Qhov no yuav qhia qhov chaw uas qhov khoom no nyob. Yog kab uas sau hais tias **Status** (Muaj Lossis Tsis Muaj) qhia hais tias phau ntawv **checked in** (xa tuaj) rau hauv lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj, koj mus nrhiav phau ntawv nyob rau tom txee. Cov ua haujlwm hauv tsev khaws ntaub ntawv yuav txaus siab pab koj nrhiav yam khoom ntawd rau koj.
- Yog kab sau hais tias **Location** (Qhov Chaw) qhia hais tias lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj tsis muaj ib copy, koj nias lub vojvoog saum toj txoj kab xiav uas sau hais tias **Request Item** (Xav Tau Qhov Khoom) yog koj xav tau yam khoom no. Tom qab ntawd koj yuav tau ntaus ib co lej.
 - **User ID** yog tus lej txaj ua kab ntawm koj daim library card.
 - **Pin** yog koj tus personal identification nabnpawb, ntau zaus yuav yog plaub tug lej tom qab ntawm koj tus xovtooj.
 - Dhau li ntawd nias lub vojvoog uas sau hais tias **Login** (Nkagmus).
- Koj yuam pom daim **Request Confirmation** (Nug Dua) tawm tuaj. Koj yuav tau qhia hais tias koj yuav mus nqa qhov khoom ntawd qhov twg. Nyob rau sab xis ntawm kab sau hais tias **Select a location to pick up the material** yuav muaj ib lub vojvoog qhia txog txhua lub tsev khaws ntaub ntawv hauv KCLS. Lub tsev khaws ntaub ntawv ntawm koj yuav nyob rau saum toj kawg nkaus. Yog koj xav mus nqa nyob rau lwm lub tsev khaws ntaub ntawv, nias tus taw ntawm lub vojvoog thiab nws yuav tshwm txhua lub tsev khaws ntaub ntawv tuaj. Yog koj xav mus lub twg, nias lub tsev khaws ntaub ntawv ntawd npe, thiab nias lub vojvoog **Request** (Xav Tau). Yam khoom ntawd yuav raug xa mus rau lub tsev khaws ntaub ntawv uas koj xaiv thiab nyob tos koj mus nqa. Thaum yam khoom ntawd tuaj txog lawm, koj yuav tau txais ntawv qhia, hu xovtooj qhia lossis email qhia hais tias tuaj txog lawm. Lub tsev khaws ntaub ntawv yuav tuav qhov khoom ntawd rau koj li xya hnuv.

6

Yog koj nrhiav ntaub ntawv hauv King County Library System nyob tom tsev, koj mus rau hauv www.kcls.org thiab nias lub vojvoog sau hais tias **Library Catalog** (Tsev Khaws Ntaub Ntawv Phau Teev Npe). Tom qab ntawd, ua raws li cov nqi qhia saum no.

KCLS lub computer teev npe siv tau los nrhiav txhua yam ntaub ntawv uas cov tsev khaws ntaub ntawv muaj! Cov nqi qhia no tsuas yog qhia txog kev yuav nrhiav yam uas muaj sau ua koj yam lus xwb. Koj yuav tau siv dua lwm txog hauv kev los nrhiav txog tej yam ntaub ntawv npe, tus sau lossis tej yam uas hais txog. Sim lwm yam kev nrhiav, nug cov ua haujlwm los pab koj, lossis sau npe tuaj kawm txog siv computer hauv koj lub tsev khaws ntaub ntawv. Ntau lub tsev khaws ntaub ntawv muaj qhia txog siv computer yam tsawg ib hlis ib zaug, thiab tej lub tsev khaws ntaub ntawv muaj qhia ua lwm yam lus thiab.

Nco ntsoov, yog koj tsis txawj siv phau teev npe, lossis nrhiav tsis tau yam uas koj xav tau, **thov** nug cov ua haujlwm los pab koj. Lawv xav kom koj nrhiav tau yam uas koj xav tau thiab txaus siab!



www.kcls.org